

ÍNDICE

INDEX

1. AMORTIGUADORES	4
<i>SHOCK ABSORBERS</i>	
1.1 Amortiguadores de cabina <i>Cabin shock absorbers</i>	
1.2 Amortiguadores de cabina <i>Cabin shock absorbers</i>	
2. ARRANCADEORES Y ACCESORIOS	10
<i>STARTERS AND PARTS</i>	
2.1 Arrancadores y Accesorios <i>Starters and parts</i>	
3. ASIENTOS Y GUIAS DE VALVULA DE MOTOR	12
<i>GUIDE VALVE SEAT</i>	
3.1 Asientos y guias de valvula de motor. <i>Guide valve seat</i>	
4. BOCINAS	17
<i>BUSHING</i>	
4.1 Bocinas <i>Bushing</i>	
5. BOMBAS	21
<i>PUMP</i>	
5.1 Bombas de agua y combustible <i>Fuel and water pump</i>	
5.2 Bombas de servo de dirección <i>Steering pump</i>	
6. BOMBAS Y BOMBIN DE EMBRAGUE	30
<i>CLUTCH MASTER CYLINDER</i>	
6.1 Bombas y Bombin de Embrague <i>Clutch master cylinder</i>	
7. BRAZOS Y POLEAS DE TEMPLADOR	34
<i>POLLEY AND BELT TENSIONER</i>	
7.1 Brazos y Poleas de Templador <i>Polley and belt tensioner</i>	
8. CAMISAS Y KIT DE MOTOR	39
<i>ENGINE KITS AND LINERS</i>	
8.1 Camisas y Kit de Motor <i>Engine Kits and Liners</i>	
9. CRUCETAS DE CARDAN	45
<i>JOINT CROSS</i>	
9.1 Crucetas de cardan <i>Joint cross</i>	

10. COMPRESORAS	50
COMPRESSOR	
10.1 Compresoras	
Compressor	
11. EJE DE LEVAS	53
CAMSHAFT	
11.1 Ejes de Levas	
Camshaft	
12. FILTROS	55
FILTER	
12.1 Filtros de aceite y petróleo	
Fuel and oil Filter	
12.2 Filtros de agua / aire	
Water and air Filter	
13. MANGUERAS	63
HOSE	
13.1 Mangueras	
Hose	
14. MISCELLANEA	71
MISCELLANY	
14.1 Miscelánea	
Miscellany	
15. PERNOS Y TUERCAS	81
WHEEL BOLT – WHEEL NUT	
15.1 Pernos y tuercas	
Wheel bolt – Wheel nut	
16. RETENES	84
OIL SEAL	
16.1 Retenes de rueda	
Wheel oil seal	
16.2 Retenes de corona	
Differential oil seal	
16.3 Retenes de cigüeñal	
Crankshaft oil seal	
16.4 Retenes de caja de cambio	
Seal ring	
16.5 Retenes de freno de motores	
Seal Ring – Exhaust brake	
16.6 Retenes de caña de timones	
Seal ring	
16.7 Miscelánea de retenes	
Miscellany oil seal	
17. RODAJES Y CANASTILLAS	99
BEARINGS	
17.1 Canastillas	
Bearings	
18. SISTEMAS DE AIRE Y CARRETA	109
AIR BRAKE COMPONENTS	
18.1 Sistemas de aire y carreta	
Air brake components	

19. SOPORTES CARDAN	122
CENTER BEARING	
19.1 Soportes cardan	
<i>Center bearing</i>	
19.2 Soporte de motor	
<i>Center bearing</i>	
19.3 Soporte de caja	
<i>Center bearing</i>	
20. SUSPENSION	126
SUSPENSION	
20.1 Suspensión	
<i>Suspension</i>	

1

AMORTIGUADORES

SHOCK ABSORBERS

1.1 Amortiguadores de cabina
Cabin shock absorbers

1.2 Amortiguadores de suspensión
Shock absorber front- rear axle



1.1 AMORTIGUADORES DE CABINA

Cabin shock absorbers



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1588043	AMORTIGUADOR DE CABINA	N10/12	
VOLVO	1620658	AMORTIGUADOR DE CABINA	NL10/12	
VOLVO	1594088	AMORTIGUADOR DE CABINA DELANTERO	FL7/10	
VOLVO	1622085	AMORTIGUADOR DE CABINA DELANTERO	F10/12	
VOLVO	1075478	AMORTIGUADOR DE CABINA DELANTERO OJO /PUNTA	FM12 - FH12	
VOLVO	3198836 21111925	AMORTIGUADOR DE CABINA DELANTERO OJO/PUNTA	FH12 - FM12	
VOLVO	1629722	AMORTIGUADOR DE CABINA DELANTERO OJO/OJO	FH 12	

1.1 AMORTIGUADORES DE CABINA

Cabin shock absorbers

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	3172984	AMORTIGUADOR DE CABINA DELANTERO CON BOLSA OJO/OJO	FH12
	VOLVO	3198849 3986315	AMORTIGUADOR DE CABINA POSTERIOR	FH - FM
	VOLVO	1075076	AMORTIGUADOR DE CABINA POSTERIOR CON BOLSA	FH12
	VOLVO	1075445	AMORTIGUADOR DE CABINA POSTERIOR OJO/OJO	FM10/12
	VOLVO	1629721 3172986	AMORTIGUADOR DE CABINA POSTERIOR OJO/OJO	FH12
	VOLVO	1580389	AMORTIGUADOR DE CABINA POSTERIOR DIAGONAL OJO/OJO	F10/12/16
	VOLVO	20534645 20455245 20494458 1081785	AMORTIGUADOR CON BOLSA BUGUI	FM - FH - FL

1.2 AMORTIGUADORES DE SUSPENSIÓN

Shock absorber front- rear



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	3037213	AMORTIGUADOR DELANTERO	B12	
VOLVO	3987961 1609002 1629481	AMORTIGUADOR DELANTERO	FM12 - FH12	
VOLVO	1080654	AMORTIGUADOR DELANTERO OJO/OJO	F10/12/16	
VOLVO	1136643	AMORTIGUADOR DELANTERO OJO/OJO	B10M/7S	
VOLVO	1591735	AMORTIGUADOR DELANTERO OJO/OJO	N7/10/12 - F12	
VOLVO	1609553	AMORTIGUADOR DELANTERO OJO/OJO	F10/12 - FL10	
VOLVO	20374545	AMORTIGUADOR DELANTERO OJO/OJO	FH12 - FM12/10	

1.2 AMORTIGUADORES DE SUSPENSIÓN

Shock absorber front- rear

DFG
Germany

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	1609603 8365419	AMORTIGUADOR DELANTERO OJO/OJO CON BOCINA	NL10/12
	SCANIA	1629477	AMORTIGUADOR POSTERIOR PUNTA/PUNTA	SCANIA K112/113/124
	VOLVO	1136644	AMORTIGUADOR POSTERIOR OJO/OJO	B10M/7S - F12
	VOLVO	1629405	AMORTIGUADOR POSTERIOR OJO/PUNTA	FH12/16 -B7
	VOLVO	1629476	AMORTIGUADOR POSTERIOR OJO/PUNTA	FH12 - FM12
	VOLVO	1629482	AMORTIGUADOR POSTERIOR OJO/PUNTA	FH12/16 - FM12 - NH12
	VOLVO	1629483	AMORTIGUADOR POSTERIOR OJO/PUNTA	FH12/16 - FM12

1.2 AMORTIGUADORES DE SUSPENSIÓN

Shock absorber front- rear



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1629993 1612217	AMORTIGUADOR POSTERIOR OJO/PUNTA	NL10/12	
VOLVO	1629477	AMORTIGUADOR POSTERIOR PUNTA/ PUNTA	FH12/16 - FM12	
SCANIA	1481359 488824 483551 1523289 1677861	AMORTIGUADOR POSTERIOR PUNTA/PUNTA	SCANIA K124	
SCANIA	1480214 1523287 1677862	AMORTIGUADOR POSTERIOR 3ER.EJE	SCANIA K112/113/124	

Germany

2



ARRANCAORES Y ACCESORIOS

STARTERS AND PARTS

2.1 Arrancadores y Accesarios

Starters and Parts



2.1 ARRANCAORES Y ACCESORIOS

Starters and Parts



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	465930 0001 416 005	ARRANCADE DE MOTOR	N88 - N10/12 NL10/12 - F10/12	
VOLVO	240458 2004 005 022	ARMADURA DE ARRANCADE	N10/12 - F10/12	
VOLVO	240493 0331 450 001	MAGNETO DE ARRANCADE	N7 - N10/12	
VOLVO	243180 2006 382 156	PIÑON ARRANCADE (11DIENTES)	N10/12	
VOLVO	240488 0331 101 006	SELENOIDE DE ARRANCADE	N10/12 - B58	

3

ASIENTOS Y GUIAS DE VALVULA DE MOTOR

GUIDE VALVE SEAT

3.1 Asientos y guias de valvula
de motor.

Guide valve seat



3.1 ASIENTOS Y GUIAS DE VALVULA DE MOTOR

Guide valve seat



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	477659	ASIENTO DE ESCAPE STD	TD73ES - B7S	
VOLVO	1545885	ASIENTO DE ESCAPE 0.20	TD102FS - NL10 - F10	
VOLVO	467591	ASIENTO DE ESCAPE 0,20	TD101G - TD100G	
VOLVO	468449	ASIENTO DE ESCAPE 0.20	TD120/121/122/123	
VOLVO	466307	ASIENTO DE ESCAPE 0.20	TD70E/G - TD71G	
VOLVO	1545886	ASIENTO DE ESCAPE STD	TD102FS - NL10 - F10	
VOLVO	421012	ASIENTO DE ESCAPE STD	TD70B - N7 - B57	

3.1 ASIENTOS Y GUIAS DE VALVULA DE MOTOR

Guide valve seat

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	422012	ASIENDO DE ESCAPE STD	TD100A - THD100A
	VOLVO	466266	ASIENDO DE ESCAPE STD	TD70G - TD71G
	VOLVO	467475	ASIENDO DE ESCAPE STD	TD100G - TD101G
	VOLVO	468448	ASIENDO DE ESCAPE STD	TD120/121/122/123
	VOLVO	3169366	ASIENDO DE ESCAPE STD	FH - D12C/D
	VOLVO	467590	ASIENDO DE ADMISION .020	B10M - NL10
	VOLVO	421011	ASIENDO DE ADMISION STD	TD70B/E/G - TD71

3.1 ASIENTOS Y GUIAS DE VALVULA DE MOTOR

Guide valve seat

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	422011	ASIENTO DE ADMISSION STD	TD100A - THD100	
VOLVO	423011	ASIENTO DE ADMISSION STD	TD120/121/122/123	
VOLVO	465158	ASIENTO DE ADMISSION STD	TD60B/61F	
VOLVO	467474	ASIENTO DE ADMISSION STD	TD101G/100G/102G	
VOLVO	421316	ASIENTO DE ADMISSION .0.20	N7 - B57 - B7	
VOLVO	423208	ASIENTO DE ADMISSION.0.20	TD120/121/122/123	
VOLVO	20459329	ASIENTO DE VALVULA ADMISIÓN	FH - D12C/D	

3.1 ASIENTOS Y GUIAS DE VALVULA DE MOTOR

Guide valve seat



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	3183227	ASIENDO DE VALVULA ADMISSION STD	FH12 - D12A
	VOLVO	3165369	ASIENDO DE VALVULA DE ESCAPE STD	FH12 - D12A
	VOLVO	11129092 1545135	GUIA DE ESCAPE	N10/12 - NL10/12
	VOLVO	422320	GUIA DE ADMISION	N10/12 - NL10/12
	VOLVO	466386	GUIA DE ADMISION Y ESCAPE	TD70E/71G
	VOLVO	477877 465157	GUIA DE ADMISION Y ESCAPE	TD60/61/63/73 - D7A
	VOLVO	1546437	GUIA DE ADMISION Y ESCAPE	FH12 - NH12 - D12A/C

4

BOCINAS *BUSHING*

4.1 Bocinas *Bushing*



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	1593431	ARANDELA BOCINA BUGUI	N10/12
	SCANIA	1474065	ARANDELA BUGUI (GRUESA)	SCANIA K 124
	VOLVO	422708	BOCINA BIELA	NL10 - TD102FS
	VOLVO	470304 20381185	BOCINA BIELA	D12A - FH12
	VOLVO	470434	BOCINA BIELA	TD121G - TD122FS
	VOLVO	946176	BOCINA BRAZO TEMPLADOR	N10/12 - NL10/12 F10/12
	VOLVO	1590885	BOCINA BUGUI FIERRO	N10/12

4.1 BOCINAS

Bushing

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
SCANIA	378277 1754546	BOCINA BUGUI METAL	SCANIA K 111/112/113	
VOLVO	1518350	BOCINA COMPRESORA	BXL 15.5	
VOLVO	1606683	BOCINA EXCENTRICA ZAPATA	N10N12	
SCANIA	1302857 141168	BOCINA EXCENTRICA POSTERIOR	SCANIA K 113	
VOLVO	1088812	BOCINA EXCENTRICA FRENO AUTOMATICO	F10/12	
VOLVO	1606679	BOCINA PIN DE ZAPATA DELANTERA	N10/12	
VOLVO	1606681	BOCINA PIN DE ZAPATA POSTERIOR	N10/12	

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	422314 422047	BOCINA PIÑON BOMBA ACEITE	N10/12 - F10/12
	VOLVO	469324 467461	BOCINA PIÑON DE DISTRIBUCION	N10/12 - F10/12
	SCANIA	1301658	BOCINA PIÑON CORONA	SCANIA K 124
	SCANIA	1301662	BOCINA PIÑON CORONA	SCANIA K 124
	SCANIA	141164	BOCINA ZAPATA DELANTERA	SCANIA 112/113

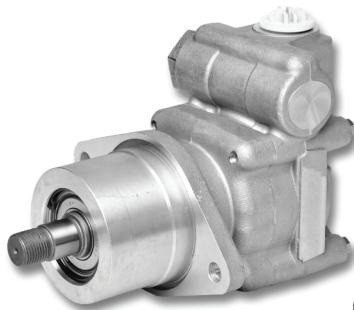
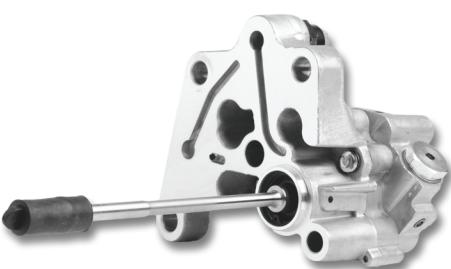
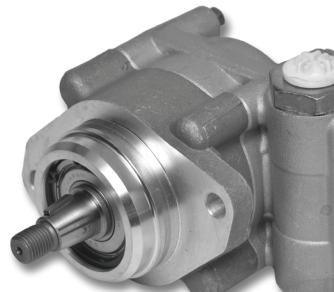
5

BOMBAS *PUMP*

5.1 Bombas de agua y combustible
Fuel and water pump

5.2 Bombas de servo de dirección
Steering pump

5.3 Bombas y valvulas de presión
de aceite de motor
Steering pump



5.1 BOMBAS DE AGUA Y COMBUSTIBLE

Fuel and water pump

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	SCANIA	1448659	BOMBA DE ACEITE MOTOR	K124 - DSC12
	SCANIA	1369981-1318091	BOMBA DE ACEITE MOTOR	SCANIA 111/112/113
	VOLVO	8170305 20734268	BOMBA DE AGUA EJE GRUESO	FH12 - FM - NH - D12C
	VOLVO	20431484 422791 1675945	BOMBA DE AGUA	N12
	VOLVO	1699789 467915	BOMBA DE AGUA	TD100A/101G
	VOLVO	1699788 1545248	BOMBA DE AGUA (2 CANALES)	TD100B/BG/G/101/102
	SCANIA	259065	BOMBA DE AGUA	L111/110

5.1 BOMBAS DE AGUA Y COMBUSTIBLE

Fuel and water pump



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
SCANIA	1789522 1546188	BOMBA DE AGUA DE 5 CILINDROS(ALTO)	K124/310	
SCANIA	1672680 524866-K 550167	BOMBA DE AGUA EJE LARGO	K112/113H	
SCANIA	1353072 1508536 1508533	BOMBA DE AGUA BAJO (CONVENCIONAL)	K114C/124	
VOLVO	21539993 20440372 20769469	BOMBA DE COMBUSTIBLE	FH - D12A/C	
VOLVO	21067551 20752310	BOMBA DE COMBUSTIBLE EJE LARGO	D12D	
VOLVO	8148997	BOMBA DE MANUAL DE COMBUSTIBLE	FH12 - D12A - NH12	
VOLVO/MBB/SCANIA	3826073	CEBADOR BOMBA DE ALIMENTACIÓN	NL10/12 - F10/12 -FH12	

5.1 BOMBAS DE AGUA Y COMBUSTIBLE

Fuel and water pump



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
A photograph of a fuel and water pump assembly, showing a metal housing with various hoses and fittings. The DFG-4 logo is visible on the side of the housing.	VOLVO	3964833	EMPAQUE DE BOMBA DE COMBUSTIBLE	FH



5.2 BOMBAS DE SERVO DE DIRECCIÓN

Steering pump



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1589925	BOMBA DE SERVO DE DIRECCIÓN 135LB.	B7S	
VOLVO	1587788	BOMBA DE SERVO DE DIRECCIÓN 120LB.	N12	
VOLVO	3986328 31042827	BOMBA DE SERVO DE DIRECCIÓN	FH12 - FM12	
VOLVO	364642	BOMBA DE SERVO DE DIRECCIÓN 100LB	N10	
VOLVO	1589231	BOMBA DE SERVO DE DIRECCIÓN 135LB	NL10/12 -F10/12	
VOLVO	1585013	BOMBA DE SERVO DE DIRECCIÓN 135LB	NL10/F10	
VOLVO	4786919	BOMBA DE SERVO DE DIRECCIÓN 100lb	N7	

5.3 BOMBAS DE SERVO DE DIRECCIÓN

Steering pump



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	20902690	BOMBA DE SERVO DE DIRECCION	FM - FH
	VOLVO	1089887	BOMBA DE SERVO DE DIRECCIÓN 150 LIBRAS	F - FH
	VOLVO	3172490	BOMBA DE SERVO DE DIRECCION	FH12
	VOLVO	1587787	BOMBA DE SERVO DE DIRECCIÓN 120LB	N12
	SCANIA	1504006 1371404	BOMBA DE SERVO DE DIRECCION	P-360 - SCANIA K124
	SCANIA	1457711 1332653	BOMBA DE SERVO DE DIRECCION	SCANIA K124
	SCANIA	255028	BOMBA DE SERVO DE DIRECCION	SCANIA K112

5.3 BOMBAS DE SERVO DE DIRECCIÓN

Steering pump



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
MERCEDES	14663901	BOMBA DE SERVO DE DIRECCION	MERCEDES BENZ	A black mechanical component, identified as a steering pump, shown from a side-on perspective.



5.3 BOMBAS Y VALVULAS DE PRESIÓN DE ACEITE DE MOTOR

Steering pump



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	20824906	BOMBA DE ACEITE DE MOTOR D13A	FH13 - FM13
	VOLVO	478649	BOMBA DE ACEITE DE MOTOR	TD121/122
	VOLVO	467517	BOMBA DE ACEITE DE MOTOR	TD100A
	VOLVO	11031607	BOMBA DE ACEITE DE MOTOR - CARGADOR FRONTAL	L150/180
	VOLVO	11032844	BOMBA DE ACEITE DE MOTOR - PENTA/ CARGADOR FRONTAL	TD61/63/73
	VOLVO	8193737 1677050	BOMBA DE ACEITE DE MOTOR D12A	FH12
	VOLVO	20709848	BOMBA DE ACEITE DE MOTOR D12C	FH- FM - BNL - B12

5.3 BOMBAS Y VALVULAS DE PRESIÓN DE ACEITE DE MOTOR
Steering pump



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	22416685 471707	VALVULA DE PRESION DE ACEITE AMARILLO	TD122A	
VOLVO	21068158 471706	VALVULA DE PRESION DE ACEITE AZUL	TD61/73/101G	
VOLVO	422836	VALVULA DE PRESION DE ACEITE CON CANAL	NL10/12	
SCANIA	1333597	VALVULA DE PRESION DE ACEITE	SCANIA 111/112/113	

6

BOMBAS Y BOMBIN DE EMBRAGUE *CLUTCH MASTER CYLINDER*

6.1 Bombas y bombines de Embrague

Clutch Master Cylinder



6.1 BOMBAS Y BOMBIN DE EMBRAGUE

Clutch Master Cylinder

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO SCANIA	575181 343362	BOMBIN DE EMBRAGUE	FH-K124	
SCANIA	292962 355973	BOMBA DE EMBRAGUE	SCANIA K 113	
SCANIA	1800442 1523400 1927829	BOMBA DE EMBRAGUE	SCANIA	
SCANIA	1355979 1756460	BOMBA DE EMBRAGUE	SCANIA	
VOLVO	1669488 1620462	BOMBA DE EMBRAGUE PARTE ALTA	NL10/12-F10/12 N10/12	
VOLVO	1628218	BOMBA DE EMBRAGUE PARTE ALTA	FH12	
VOLVO	3127318 6771424	BOMBA DE EMBRAGUE PARTE ALTA	F6/7-B7	

6.1 BOMBAS Y BOMBIN DE EMBRAGUE

Clutch Master Cylinder



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	SCANIA	537194	BOMBA DE EMBRAGUE PARTE ALTA	SCANIA K 112-113
	SCANIA	446414 428372	BOMBA DE EMBRAGUE PARTE ALTA	SCANIA K 113
	VOLVO	20835246 20557337	BOMBA DE EMBRAGUE PARTE ALTA CON RESERVORIO	FH12/16-FM12/9
	VOLVO	20746915	BOMBA DE EMBRAGUE CON RESERVORIO	FH-FM
	VOLVO	1671953	BOMBIN DE EMBRAGUE PARTE BAJA	FH12-FM12-B7R-B10 B12R
	VOLVO	1573173	BOMBIN DE EMBRAGUE ANTIGUO PARTE BAJA	N10/12
	VOLVO	1673067	BOMBIN DE EMBRAGUE MODERNO PARTE BAJA	N10/12-F10/12 NL10/12

6.1 BOMBAS Y BOMBIN DE EMBRAGUE

Clutch Master Cylinder



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	20458737	BOMBA DE EMBRAGUE ESCLAVO VNL -FE	FH-FM	A black cylindrical clutch master cylinder with a blue cap and a black base plate. The brand name "DFG" and "Germany" are printed on the side of the cylinder body.

Germany

7

BRAZOS Y POLEAS DE TEMPLADOR

PULLEY AND BELT TENSIONER

7.1 Brazos y poleas de templador

Pulley and Belt Tensioner



7.1 BRAZOS Y POLEAS DE TEMPLADOR

Pulley and Belt Tensioner



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	3979980 20762060	BRAZO DE TEMPLADOR CON POLEA LISA	FH12-FM10-NH12	
VOLVO	3979980-K	POLEA LISA DE TEMPLADOR METAL (20X74X37)	FH12-FM10-NH13	
VOLVO	20491753	BRAZO DE TEMPLADOR CON POLEA (10 CANALES)	FH12/16	
VOLVO	20491753-K	POLEA DE TEMPLADOR DE METAL (10 CANALES) (20X80X38)	FH12/17	
VOLVO	20739751	BRAZO DE TEMPLADOR ALTERNADOR CON POLEA LISA (SIN PERNO)	B7/12-FH13-FM7	
VOLVO	20739751-K	POLEA LISA DE BRAZO DE TEMPLADOR ALTERNADOR DE METAL	B7/12-FH13-FM7	
SCANIA	1512181	BRAZO DE TEMPLADOR CON POLEA LISA (1 PERNO)	SCANIA SERIE 4	

7.1 BRAZOS Y POLEAS DE TEMPLADOR

Pulley and Beld Tensioner

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	SCANIA	1512181-K	POLEA DE BRAZO DE TEMPLADOR LISA BAQUELITA (20X74X32)	SCANIA SERIE 4
	VOLVO	421540 3095413	BRAZO TEMPLADOR CON POLEA Y RESORTE	NL10
	VOLVO	421540-K	POLEA TEMPLADOR CON RODAJE PRENSADO	N7/10/12-F10/12
	VOLVO	8149798 3154315	BRAZO TEMPLADOR CON POLEA LISA BASE OVALADA	FH12-F16
	VOLVO	8149798-K 3154315	POLEA LISA TEMPLADOR DE METAL (20X70X35)	FH12-F16
	VOLVO	20521447 213932007	BRAZO TEMPLADOR CON POLEA (10C)	FH13-FM13
	VOLVO	20521447-K	POLEA LISA TEMPLADOR DE METAL (20X70X35)	FH13-FM13

7.1 BRAZOS Y POLEAS DE TEMPLADOR

Pulley and Belt Tensioner

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO / SCANIA	3719579	BRAZO TEMPLADOR CON POLEA LISA ALTERNADOR	FM-P360	
VOLVO / SCANIA	3719579-K	POLEA LISA TEMPLADOR DE ALTERNADOR BAQUELITA	FM-P360	
VOLVO	21500149 20939284	BRAZO TEMPLADOR CON POLEA LISA (BUS)	FL-FE-FM7-B7 B9/10/12	
VOLVO	21500149-K	POLEA LISA TEMPLADOR DE METAL PRENSADO (17X70X39)	FL-FE-FM7-B7 B9/10/12	
VOLVO	20827109 21576596	BRAZO TEMPLADOR CON POLEA LISA PERNO CUADRADO EN CENTRO	FM-FH	
VOLVO	20827109-K	POLEA LISA TEMPLADOR DE METAL (20X74X34)	FM-FH	
VOLVO	8149855 20935523 21404578	BRAZO TEMPLADOR CON POLEA LISA 2 PERNOS ALTERNADOR MACK	FH-FM	

7.1 BRAZOS Y POLEAS DE TEMPLADOR

Pulley and Beld Tensioner



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	8149855-K	POLEA LISA TEMPLADOR DE ALTERNADOR BAQUELITA (20X74X38)	FH-FM



8

CAMISAS Y KIT DE MOTOR

ENGINE KITS AND LINERS

8.1 Camisas y Kit de motor *Engine kits and Liners*

8.1 CAMISAS Y KIT DE MOTOR

Engine Kits and Liners



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	275099-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	MOTOR TD100A
	VOLVO	275099-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR	MOTOR TD100A
	VOLVO	275386-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR	MOTOR 120A
	VOLVO	275386-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	MOTOR TD120A/E/C/G/F
	VOLVO	275626-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	MOTOR TD121G/F
	VOLVO	275626-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR	MOTOR TD121G/F
	VOLVO	275627-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	MOTOR TD101G/F

8.1 CAMISAS Y KIT DE MOTOR

Engine Kits and Liners



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	275627-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR	MOTOR TD101G/F	
VOLVO	275628-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	MOTOR TD71G/F	
VOLVO	275628-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR	MOTOR TD71G/F	
VOLVO	275633-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	MOTOR TD122FS	
VOLVO	275633-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR	MOTOR TD122FS	
VOLVO	275636-S 8127769-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	MOTOR TD102FS /FL	
VOLVO	275636-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR CON PISTON ARTICULADO	MOTOR TD102FS	

8.1 CAMISAS Y KIT DE MOTOR

Engine Kits and Liners



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	275641-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	MOTOR TD73
	VOLVO	275641-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR	MOTOR TD73ES
	VOLVO	275642-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	MOTOR TD123 FL
	VOLVO	276642-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	MOTOR TD163 ES
	VOLVO	276642-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR	MOTOR TD163 ES
	VOLVO	276900-S	CAMISA SOLA DE MOTOR CON PESTAÑA (129.4MM)	L120C MOTOR TD73KDE
	VOLVO	276900-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR CON PESTAÑA (129.4MM)	L120C MOTOR TD73KDE

8.1 CAMISAS Y KIT DE MOTOR

Engine Kits and Liners



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	276928-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	MOTOR D12A	
VOLVO	276928-K 276904	KIT DE CAMISA DE MOTOR CON PISTON ARTICULADO	FH12 MOTOR D12A	
VOLVO	20515376-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	FH12 MOTOR D12 C /D	
VOLVO	21209650-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	FM MOTOR D13A	
VOLVO	21209650-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR CON PISTON CONVENCIONAL	MOTOR D13A 480	
VOLVO	276817-S	CAMISA SOLA DE MOTOR (127MM)	MOTOR D7A	
VOLVO	275394-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	MOTOR TD61G/F	

8.1 CAMISAS Y KIT DE MOTOR

Engine Kits and Liners

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	275394-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR	MOTOR TD61G/F
	VOLVO	275384-S	CAMISA SOLA DE MOTOR	MOTOR TD70 B/E/F/G/H
	VOLVO	275382-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR	MOTOR TD70E
	VOLVO	275383-K	KIT DE CAMISA DE MOTOR	MOTOR TD70G/F/G
	VOLVO	3097358-K	KIT DE CAMISA PARA MOTOR CONICO	MOTOR TD103KF KB/KD - (EURO - 1)
	VOLVO	276929-K	KIT DE CAMISA PARA PISTON CONICO	MOTOR TD63ES L90D/TD63KDE

9

CRUCETAS DE CARDAN

JOINT CROSS

9.1 Crucetas de cardan

Joint cross



9.1 CRUCETAS DE CARDAN

Joint cross

DFG
Germany

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	1068247	CRUCETA DE CARDAN 52X147	FH12/16 - FM12 - FL6
	VOLVO	1068253	CRUCETA DE CARDAN 59X167	FH12/16 - FM12
	VOLVO	1698347 232362	CRUCETA DE CARDAN 52X134MM	N12
	VOLVO	6885514	CRUCETA DE CARDAN 49.2X204MM	NL10/12 - N10 - 12BR
	VOLVO	8127182	CRUCETA DE CARDAN 60X163	FH - FM - NH
	VOLVO	8127230	CRUCETA DE CARDAN 55X167MM	FH/FM/NH
	VOLVO	20362604 232458	CRUCETA DE CARDAN 44X126MM	B57/7 - N7 -F7

9.1 CRUCETAS DE CARDAN

Joint cross



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	20522873	CRUCETA DE CARDAN	VM SPL140X 49.2X139MM	
SCANIA	264043	CRUCETA DE CARDAN	SCANIA 111/L/LS/110 B110 - BR115 44X150MM	
VOLVO/SCANIA	6885159	CRUCETA DE CARDAN	B10M - N10BR 50X164MM	
AMERICANO	5-280X	CRUCETA DE CARDAN	O400 - MERCEDES Germany (49X154MM)	
AMERICANO	5-407X	CRUCETA DE CARDAN	VOLVO WHITE 49.2X177.8MM	
AMERICANO	5-675X	CRUCETA DE CARDAN	INTERNACIONAL (49X157)	
VOLVO	232540	CRUCETA DE CARDAN CON SEGURO	N12 57X146.2MM	

9.1 CRUCETAS DE CARDAN

Joint cross



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	1651032	CRUCETA DE CARDAN BB 50X153MM	N10/12 - NL10/12 - F10
	VOLVO/SCANIA	6885565	CRUCETA DE CARDAN BB CON SEGURO 48X161	NL10/113/114 - P400
	VOLVO	1651229	CRUCETA DE CARDAN DOBLE BALIN 57X153MM	F12 - FH12
	SCANIA	1541071 294385 1797425 1766467	CRUCETA DE CARDAN CON ABRAZADERA (57X164MM)	SCANIA 124
	SCANIA	1879541 1422422 1541072 386073	CRUCETA DE CARDAN GRANDE (65X190)	SCANIA 113/124
	AMERICANO	5-438X	CRUCETA DE CARDAN MIXTA (47.5X136)	INTERNACIONAL
	AMERICANO	5-676X	CRUCETA DE CARDAN MIXTA (49X194)	1810 - MERCEDES

9.1 CRUCETAS DE CARDAN

Joint cross

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
AMERICANO	5-677X	CRUCETA DE CARDAN MIXTA 49X181MM	VOLVO WHITE	
AMERICANO	5-469X HS443	CRUCETA DE CARDAN MIXTA 49.2X179.98MM	AMERICANO	
AMERICANO	5-515X	CRUCETA DE CARDAN MIXTA 49.2X157.10MM	AMERICANO	
AMERICANO	5-279x S7434	CRUCETA DE CARDAN 4 TAPAS 47.32X135MM	VOLVO WHITE INTERNATIONAL	

10

COMPRESORAS *COMPRESSOR*

10.1 Compresoras
Compressor



dfgtruckparts.com



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1080437	COMPRESORA DE AIRE BXL 15.5	F10/12	
VOLVO	1626060	COMPRESORA WABCO	F10/12	
VOLVO	20701801	COMPRESORA WABCO	VNL D12D	
VOLVO	3037346 3037346	COMPRESORA (3-HUECOS)	B12 - LP4934	
VOLVO	3038354	COMPRESORA VARGA	NL10/12	
VOLVO	8150407	COMPRESORA KNORR	NL10/NL12/LP4825	
VOLVO	20429339 1628593	COMPRESORA KNORR (5-HUECOS)	KNORR LP4930 / 4974	

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	20429343 3173001	COMPRESORA KNORR LITROS	KNORR LP4985/850 FH12/16 - FM7
	VOLVO	20846000	COMPRESOR DE AIRE WABCO	FMX - FH - MOTOR: D13



11

EJES DE LEVAS *CAMSHAFT*

11.1 Ejes de levas
Canshaft



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	20742610	EJE DE LEVAS CON VEB	FH-FM-MOTOR: D13
	VOLVO	20758404	EJE DE LEVAS SIN VEB	FH-FM-MOTOR: D13



12

FILTROS *FILTER*

12.1 Filtros de aceite y petróleo *Fuel and oil Filter*

12.2 Filtros de agua / aire *Water and air Filter*



12.1 FILTROS DE ACEITE Y PETROLEO

Fuel and oil Filter



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	466634 1117285 21707134	FILTRO DE ACEITE (PER-67)	N10/12-NL10/12
	VOLVO	477556 21707132	FILTRO DE ACEITE BY PASS	B10M-FH12 FM-NH-B12
	VOLVO / SCANIA	3517857 1266286	FILTRO DE ACEITE DE CAJA DE CAMBIO	SR1700-SR62-SR70 ZF130- SCANIA112/113
	VOLVO	21707133 478736	FILTRO DE ACEITE LONG LIFE	FM12-D12D-D13A-D16 B12M
	SCANIA	1117285	FILTRO DE ACEITE	k124
	USA	3825970 - LF3000 (FLEETWARD) - WP12300(MANN)	FILTRO DE ACEITE PARA MOTOR CUMMINS	MOTOR CUMMINS
	VOLVO	20998805	FILTRO ELEMENTO DE ACEITE	FM - FH - D13

12.1 FILTROS DE ACEITE Y PETROLEO

Fuel and oil Filter



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	8193841	FILTRO DE PETROLEO	D12A	
VOLVO	20976003 20430751	FILTRO PETROLEO	FM12-D12D-D13A D16-B12M	
VOLVO	20514654 20480593 20998367	PRE-FILTRO DE PETROLEO EURO 3	FM12-D12D-D13A D16C/D	
VOLVO /SCANIA	466987 8125339	FILTRO DE PETROLEO VOLVO-SCANIA	SCANIA 112/113 N10/12-F10/12	
SCANIA	1372444 1763776	FILTRO DE PETROLEO	K124/114 - P94	
SCANIA	1763776	FILTRO DE PETROLEO	K124/114 - P94	
VOLVO	20998805	FILTRO ELEMENTO DE PETROLEO	FM - FH - D13	

12.1 FILTROS DE ACEITE Y PETROLEO

Fuel and oil Filter



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
 	SCANIA	1873018	FILTRO ELEMENTO DE PETROLEO	P380 /420



12.2 FILTROS DE AGUA/AIRE

Water and air Filter



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	8159966	DEPOSITO DE SEPARADOR DE AGUA	NL10/12	
VOLVO	8159966-T 3944382	TAPA DE DEPOSITO DE SEPARADOR DE AGUA	NL10/12	
VOLVO	8125468	DEPOSITO DE SEPARADOR DE AGUA	F10/12 -FH	
VOLVO	20532237 - WA-940/3	FILTRO DE AGUA	FH12- F16- B12	
VOLVO	8159975 1518512 1393640	FILTRO DE SEPARADOR DE AGUA	F12- FH12 - KC124	
VOLVO	21380488	FILTRO DE SEPARADOR DE AGUA	FM/FH	
VOLVO	20450423	FILTRO SEPARADOR DE AGUA 10 MICRAS	D12A/C-TD61/63 D6/7-D10A	

12.2 FILTROS DE AGUA/AIRE

Water and air Filter

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	20853583	FILTRO SEPARADOR DE AGUA(EURO 4)	FH-FM-D13A-D16
	VOLVO	8159966-T	FILTRO DE SEPARADOR DE AGUA CON TAPA	NL10 / NL12
	VOLVO	3090288	FILTRO SECADOR DE AIRE	NL10/12-F10/12
	VOLVO	20546795 1393551	FILTRO SECADOR TIPO HALDEX	FH12/16-FM
	VOLVO	1660376	FILTRO DE AIRE PRIMARIO SIN TAPA	F10/12
	VOLVO	1665563	FILTRO DE AIRE PRIMARIO CON TAPA	FL10/7
	VOLVO	1080918	FILTRO DE AIRE PRIMARIO CON TAPA	F12

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1660602	FILTRO DE AIRE PRIMARIO	F7	
VOLVO	1660619	FILTRO DE AIRE PRIMARIO	N7 - N10 - B10	
VOLVO	1665898	FILTRO DE AIRE PRIMARIO	FH12	
VOLVO	6888848	FILTRO DE AIRE PRIMARIO	NL10/12	
VOLVO	8149961 21834210	FILTRO DE AIRE PRIMARIO	FH-D12C	
VOLVO	1544449	FILTRO DE AIRE PRIMARIO INTERCOOLER	N12 - B12	
VOLVO	6888857	FILTRO AIRE SECUNDARIO	NL10/12	

12.2 FILTROS DE AGUA/AIRE

Water and air Filter

DFG
Germany

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	8152009	FILTRO DE COMPRENSORA	NL10/12-F10/12
	VOLVO SCANIA	8125469	FILTRO ELEMENTO DE SEPARADOR DE AGUA	PARA EL SEPARADOR 8125468
	VOLVO SCANIA	FG-1000-E	FILTRO ELEMENTO DE SEPARADOR DE AGUA	PARA EL SEPARADOR FG-1000
	VOLVO	20884103 20466522	SECADOR DE AIRE COMPLETO 1 FILTRO 13 BAR	FH/FM
	VOLVO	20546790	SECADOR DE AIRE COMPLETO 1 FILTRO	F/FH
	VOLVO SCANIA	8159975	SEPARADOR DE AGUA COMPLETO CON SENSOR	TODOS
	SCANIA	1774598 1384549 1455253	FILTRO SECADOR DE AIRE	K124 - F94

13



MANGUERAS *HOSE*

13.1 Mangueras *Hose*



13.1 MANGUERAS

Hose

DFG
Germany

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	3183620	MANGUERA CHICA INTERCOOLER	FM12/9
	VOLVO	20563316	MANGUERA CHICA INTERCOOLER	VM
	VOLVO	20367063	MANGUERA COMPRESORA	LP49 - FH12
	VOLVO	20456429	MANGUERA COMPRESORA	LP49 - FH12
	VOLVO	470464	MANGUERA DE AGUA	TD100A/100E/121 122
	VOLVO	1195081	MANGUERA DE AGUA	B12R/7R - NL12
	VOLKSWAGEN	2TO145828	MANGUERA DE AGUA	VW/CUMMINS 8.3

13.1 MANGUERAS

Hose



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
SCANIA	397999 1423508	MANGUERA DE ACEITE TURBO	SCANIA 111/112	
VOLVO	466328	MANGUERA RETORNO ACEITE	NL10/12	
VOLVO	3197764	MANGUERA ENFRIADOR DE ACEITE	FH12 - FM12	
VOLVO	8154602	MANGUERA ENFRIADOR DE ACEITE DE CAJA	VT2014/2214 - FH12 FM12	
VOLVO	8155665	MANGUERA ENFRIADOR DE ACEITE DE CAJA	VT2014/2214 - FH12 FM12	
VOLVO	1676202	MANGUERA INTERCOOLER	B7R	
VOLVO	1676218	MANGUERA INTERCOOLER	NL10/12 - B7F - F16	

13.1 MANGUERAS

Hose

DFG
Germany

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	1676744 1675097	MANGUERA INTERCOOLER	NL10/12 - B7R/12 FL6
	VOLVO	20589122	MANGUERA INTERCOOLER	FH12/16-FM12/9 NH12
	VOLVO	20589123	MANGUERA INTERCOOLER	FH12 - FM12/9 - B12 NH12
	VOLVO	8149137	MANGUERA INTERCOOLER	B7R - FM10 - VM MWM - 7X10CM
	VOLVO	8149800 1665556	MANGUERA INTERCOOLER GRANDE	FH - NH
	SCANIA	1358202 1442579 1522011	MANGUERA INTERCOOLER	K124
	SCANIA	390581 488368	MANGUERA INTERCOOLER SCANIA	SCANIA 112/113/124

13.1 MANGUERAS

Hose



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
MERCEDES BENZ	3825288382	MANGUERA INTERCOOLER	MERCEDES	
MERCEDES BENZ	3845289282	MANGUERA INTERCOOLER	MERCEDES	
MERCEDES BENZ	3865288182	MANGUERA INTERCOOLER	MERCEDES O400 OM457LA	
MERCEDES BENZ	6705280582	MANGUERA INTERCOOLER	MERCEDES LO914	
MERCEDES BENZ	6965007375	MANGUERA INTERCOOLER ROJO 80MM	.MERCEDES 1620/1938	
VOLKSWAGEN	2TA117231A	MANGUERA INTERCOOLER	VW/8150/9150/15190	
VOLKSWAGEN	2Z0145828	MANGUERA INTERCOOLER	VW/18310 - OT	

13.1 MANGUERAS

Hose

DFG
Germany

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLKSWAGEN	TAL117231	MANGUERA DE TURBO A INTERCOOLER	.MWM/6.10TCA/17210 18310/24250/17240
	VOLKSWAGEN	TQG117231	MANGUERA SUPERIOR/INFERIOR DE RADIANTOR A INTERCOOLER	CUMMINS/6BT/17210 26260/17250/15180
	VOLVO	3183990	MANGUERA LLENADO TANQUE AGUA	FH12
	VOLVO	3154396	MANGUERA RADIANTOR	FH12 - FM12
	VOLVO	1195576 8365092	MANGUERA RADIANTOR	B12/58 - B10M
	VOLVO	1544831	MANGUERA RADIANTOR	F12
	VOLVO	24426951	MANGUERA RADIANTOR	VM

13.1 MANGUERAS

Hose



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	9515673	MANGUERA RADIADOR	B12/10M	
VOLVO	1664111	MANGUERA RADIADOR (CODO)(PIPA)	F12/10/16	
VOLVO	1542598	MANGUERA RADIADOR USA	F12/16/7	
MERCEDES BENZ	3825287982	MANGUERA RADIADOR	OM447 - 457LA	
MERCEDES BENZ	6645287682	MANGUERA RADIADOR	O400 - OM457LA	
VOLVO	1665940 20542199	MANGUERA INFERIOR DE RADIADOR	FM12	
VOLVO	470327	MANGUERA TURBO	N10/12 - F10/12 TD121G - THD100A	

13.1 MANGUERAS

Hose



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
A black, ribbed cylindrical component, likely a hose end, with the DFG logo embossed on its side.	MERCEDES BENZ	3829977782	MANGUERA DE AIRE TURBO	MERCEDES OH1621
A black, ribbed cylindrical component, likely a hose end, with the DFG logo embossed on its side.	SCANIA	1433110	MANGUERA RETORNO ACEITE	SCANIA 112/113/124



14

MISCELANEA *MISCELLANY*



14.1 Miscelanea
Miscellany

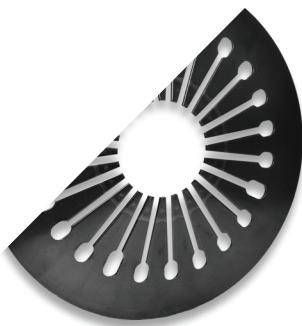


Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	478951 467529	ARANDELA DE DISTRIBUCION	TD100/102/120 121/122
	VOLVO	21023285	Base de filtro de combustible Racor D13	FM-FH
	VOLVO	382578	BRAZO MANDO (G) CAJA	SR62/1700
	VOLVO	1667053	BRAZO MANDO DE CAJA DE CAMBIO	SR61/62
	VOLVO	6885644	BRIDA CARDAN	N12 - NL12 (12H)
	VOLVO	1606502	CARDANCITO DE DIRECCION	F10/12 - FL10/7
	VOLVO	367847 6884458	CARDANCITO DE DIRECCION	N10/12 - B10M

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
SCANIA	223895	CARDANCITO DE CAJA DE CAMBIO BUS	K 113	
SCANIA	250296	CARDANCITO DE DIRECCION	TODOS BUS-CAMION	
VOLVO	382074	CORBATA DE CAJA SEGURO CHECK	SR62	
VOLVO	1655741 - D	DIAFRAGMA DE EMBRAGUE 14"	F10/12	
VOLVO	1655899-D	DIAFRAGMA DE EMBRAGUE 15"	NL10/12	
VOLVO	1668616 - D	DIAFRAGMA DE EMBRAGUE 17"	F12 - FH12 - NL12	
VOLVO	20412972	ENFRIADOR DE ACEITE DE CAJA DE CAMBIO	SR 1400/1700-NL-FH	

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	272910	EJE DE FRENO AUTOMATICO Z-CAM	F12 - B7
	VOLVO	8158342 1610564	ELECTROVALVULA	N10/12 - NL10/12 F10/12/6/7 - FH12 FM10/12
	VOLVO	8143019	ELECTROVALVULA CERRADA	FH12 - D12A
	VOLVO	8143021	ELECTROVALVULA ABIERTA	FH12/16 - F10/12/16
	VOLVO	1075295	GATA DE CABINA	FH - FM
	VOLVO	1075296	GATA DE CABINA	FH - FM
	VOLVO	20917279	GATA DE CABINA	FM -FH

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO SCANIA	1611186	GATA DE CABINA	F10/12	
VOLVO	21352570 WVA 29174	JUEGO DE PASTILLAS DE FRENO DELANTERO Y POSTERIOR	FH - FM - FX	
VOLVO	20918891 WVA 29125	JUEGO DE PASTILLAS DE FRENO DELANTERO Y POSTERIOR	FH - FM	
VOLVO	1655854	MANUBRIO DE PALANCA DE CAMBIO CON SELECTOR (8)	R1400/1700 - R62	
VOLVO	20488063	MANUBRIO DE PALANCA DE CAMBIO CON SELECTOR/ SUPERMARCHA (8) ECOLOGICO	SR1400/1700	
VOLVO	276827	MANUBRIO DE PALANCA DE CAMBIO CON SELECTOR/ SUPERMARCHA (6)	SR62/1700	
VOLVO	469823-K	KIT DE JEBE DE TAPA DE BUZO + 6 JEBES DE PERNOS	N10/12 - NL10/12 F10/12	

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	382865	PALLAR DE CAJA DE CAMBIO	SR61/62/1400/1700/70
	VOLVO	1696446	PIN DE FRENO AUTOMATICO Z-CAM	F10/14
	VOLVO	1696924	PIÑON DE FRENO AUTOMATICO IZQUIERDO Z-CAM (CHICO)	F12 - B7
	VOLVO	1696925	PIÑON DE FRENO AUTOMATICO DERECHO Z-CAM (CHICO)	F12 - B7
	VOLVO	8550978 3097099	PIÑON DE FRENO AUTOMATICO IZQUIERDO Z- CAM (PIÑA)	F12 - B7
	VOLVO	8550977 3097100	PIÑON DE FRENO AUTOMATICO DERECHO (PIÑA)	F12 - B7
	VOLVO	3090998 1607502	PIÑON DE FRENO AUTOMATICO DERECHO (ARMADO) Z-CAM	F10/12

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	3090997 1606775	PIÑON DE FRENO AUTOMATICO IZQUIERDO (ARMADO) Z-CAM	F10/13	
VOLVO	1672283 1522374	PORTA RETEN DE CUBO SOLAR	NL10/12	
VOLVO	1075358	RESORTE DE CABINA	FH12/16	
VOLVO	1075355 1629766	RESORTE POSTERIOR/ DELANTERO DE CABINA LARGA	FH12	
VOLVO	1655134	RODILLO DE HORQUILLA DE COLLARIN	NL10/12 - F10/12	
VOLVO	3171490	SENSOR DE VELOCIDAD	FH12 CAJA SR1700 VT2014/ VT2514	
VOLVO	1578133	SENDER DE TEMPERATURA (3 CONECTORES)	N1/12/7	

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	20807510 1675839 3154328	TAPA DE ACEITE DE MOTOR	D12A /C/D -D16A/B
	VOLVO	20392751 8152630 1189577	TAPA DE COMBUSTIBLE CON LLAVE Y CADENA (80MM)	FH16/12 - FM12
	VOLVO / SCANIA	6885815	TAPA DE COMBUSTIBLE CON LLAVE (60MM)	NL10/12
	VOLVO	20590252 21450362	TAPA DE CUERPO DE CILINDRO SELECTOR	SR1400/1700/2000
	VOLVO	20516543	TAPA DE TANQUE DE COMBUSTIBLE PLASTICO	FM12 - FH12
	VOLVO	1521249 1653380 1652649	TAPA DE VALVULA SPLIT	SR1400/1700
	VOLVO	21255293	TUBO DE LLENADO DE ACEITE	FH -FM - D13A

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	3095479	VALVULA DE RETENCION DE PETROLEO	FH - FM	
VOLVO	3092123 1669324 1653074 1069841	VALVULA DE BLOQUEO 2 HUECOS	CAJA SR1700	
VOLVO	8172627 1068951 1669297	VALVULA DE BLOQUEO 4 HUECOS	CAJA SR1700	
VOLVO	8172628	VALVULA DE BLOQUEO 4 HUECOS	CAJA VT - FM - FH	
VOLVO	1672231	VALVULA DE BLOQUEO 2 HUECOS	CAJA VT - FH - FM	
VOLVO	3036549 3038069	VALVULA NIVELAMIENTO DE BOLSA DE AIRE	BUS B10M - FH	
VOLVO	1521247	VALVULA RELAY DE CAJA	SR62/1400/1700 (2SALIDAS)	

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	20775173 8171247	VALVULA SELENOIDE	CAJA VT22144/2514 - FH
	SCANIA	1335961	VALVULA SELENOIDE DE FRENO MOTOR	SCANIA 124
	SCANIA	1421322 1536304 1340231	VALVULA SELENOIDE SE SISTEMA DE FRENO	SCANIA 124
	VOLVO	1521248	VALVULA SUPERMARCHA DE CAJA	VT2014/2514 / G8 FM12- B12

15



PERNOS Y TUERCAS

WHEEL BOLT - WHEEL NUT

15.1 Pernos y tuercas

Wheel bolt – Wheel nut



15.1 PERNOS Y TUERCAS DE RUEDAS

Wheel bolt – Wheel nut



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	1573081-T	PERNO DE RUEDA DELANTERA CON TUERCA 87mm	N10/12 - B7/10M
	VOLVO	1573082-T	PERNO DE RUEDA POSTERIOR CON TUERCA 101mm	N10/12 - B10M
	VOLVO	20515517-T	PERNO DE RUEDA POSTERIOR CON TUERCA 96mm	FH12 - FM12 - B12
	VOLVO	20515519-T	PERNO DE RUEDA POSTERIOR CON TUERCA 105mm	FH - FM
	VOLVO	1577424-C	PERNO TRILEX DELANERO COMPLETO 20X75m	N10/12
	VOLVO	1608293-C	PERNO TRILEX POSTERIOR COMPLETO 20X115mm	N10/12 - NL10/12
	VOLVO	8152104-T	PERNO POSTERIOR DE CUBO SOLAR CON TUERCA	F10/12

15.1 PERNOS Y TUERCAS DE RUEDAS

Wheel bolt – Wheel nut



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1581193	SAPO DE RUEDA POSTERIOR	N10/12 - NL10/12	A metal rear wheel hub cap with a central hole and two side flanges. It has the DFG Germany logo and part number 1581193 embossed on it.
VOLVO	1588403	SAPO DELANTERO MODERNO	NL10/12	A modern front wheel hub cap with a central hole and two side flanges. It has the DFG Germany logo and part number 1588403 embossed on it.
VOLVO	943491	TUERCA DE CHUPON RUEDA	NL10/12 - F10/12 FH12/16	A black wheel lug nut with a hexagonal head and a square shoulder. It has the DFG Germany logo and part number 943491 embossed on it.

Germany

16

REtenes *OIL SEAL*

- 16.1 Retenes de Rueda
Wheel oil seal
- 16.2 Retenes de Corona
Differential oil seal
- 16.3 Retenes de Cigüeñal
Crankshaft oil seal
- 16.4 Retenes de Caja de Cambio
Seal ring
- 16.5 Retenes de Freno de motor
Seal Ring – Exhaust Brake
- 16.6 Retenes de Caña de Timón
Seal ring
- 16.7 Miscelanea de Retenes
Miscellany oil seal



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1587792 1089552	RETEN DE RUEDA DELANTERA ACEITERO	NL10/12 - F10/F12 B7/12 - FL10/7/6 FH12 (110x140x12/21)	
VOLVO	944667	RETEN DE RUEDA DELANTERA GRASA	N10/12 - F10/12 B10M (133.3x155.6x14)	
SCANIA	173320	RETEN DE RUEDA DELANTERA	SCANIA 112/113 (120x143x12.7)	
SCANIA	179360 1678038	RETEN DE RUEDA DELANTERA	K112/113/124 (117.4x143x12.5)	
AMERICANO	35066	RETEN DE RUEDA DELANTERA	INTER VW (88.9x123x23)	
IVECO	7185250	RETEN DE RUEDA DELANTERA	BUS IVECO 95X130X16	
VOLVO	1300465	KIT DE RETEN RUEDA DELANTERA	FM/FH	

16.1 RETENES DE RUEDA

Wheel oil seal



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	1700809	KIT DE RETEN RUEDA DELANTERA (85.3X104X8.2)	FM - FH
	VOLVO	1800910	KIT DE RETEN RUEDA DELANTERA (98*119.5*8.5/9.6)	FH-FM
	VOLVO	1500687	KIT DE RETEN DE RUEDA DELANTERA (87x110x8/8.8)	FM
	VOLVO	1593459	REten DE RUEDA POSTERIOR (100x140x17)	FL6/14/15 - NE 87'/94'
	VOLVO	6771541	REten DE RUEDA POSTERIOR (135x165x17)	F6- FL6
	SCANIA	1409889 1740992 1534012 1740992	REten DE RUEDA POSTERIOR (142x170x16)	K124 /P/G/R/T
	SCANIA	1678039 291076 370076	REten DE RUEDA POSTERIOR (145x170x15)	K 113

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
SCANIA/ JAC / HOWO	231905	RETEN DE RUEDA POSTERIOR (190X220X15)	K 111	
AMERICANO	47697 370003	RETEN DE RUEDA POSTERIOR	INTER VW	
VOLVO	1594257	RETEN DE RUEDA POSTERIOR ACEITERO	B7- F7 - FL7 (145x175x13)	
VOLVO	1610765	RETEN DE RUEDA POSTERIOR EJE	F10/12 - B10M (167x188/190x30/32)	
VOLVO	1610765-V	RETEN DE RUEDA POSTERIOR DE VITON	F10/12 - B10M (167x188/190x30/32)	
VOLVO	1400576	KIT DE RETEN DE CUBO POSTERIOR	FH12 - FM	
VOLVO	3095043 20518642	KIT DE RETEN DE CUBO POSTERIOR	FM9/10/12 - FH12/16	

16.1 RETENES DE RUEDA

Wheel oil seal



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	SCANIA	1363674 1528043 1786639 1907845	REten DE CUBO POSTERIOR (158x188x14/16)	K124/P/G/R/TTr24
	VOLVO	1672249 1522372	REten DE CUBO SOLAR (140x164x20)	NL10/12 - F10/12
	VOLVO	3094251 273394	REten DE CUBO ANTIGUO (150x180x16/18)	N10/12
	VOLVO	3094251 273394	REten DE CUBO ANTIGUO SIN FELPA (150x180x16/18)	N10/12

16.2 RETENES DE CORONA

Differential oil seal



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	948448	RETEN DE CORONA	N10/12 - F10/12 FH12 - FM12 (80x110.05x12)	
VOLVO	1673701 1523239	RETEN DE CORONA	EV90/9 - FH12 - F10 B12 - NL10 (90x145x10/15)	
VOLVO	3192615	RETEN DE CORONA	EV71 - NL10/12 FH12 - FM - RS1365 (90x151x10/15)	
SCANIA	1502384 1393331	RETEN DE CORONA / CAJA	SERIE K124 /P/G/R/T (85x105x13/18)	
AMERICANO	127720	RETEN DE CORONA	EATON (66.7x72/99x11.9/16.9)	
VOLVO	948642	RETEN DE REENVIO DE CORONA	NL10/12 - FH12 FM12 - F12 (90x125.5x10)	
VOLVO	1524838	RETEN DE REENVIO DE CORONA	FH-FM (68X102X9.5/14.5 MM)	

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	1522894	REten DE PIÑON DE ATAQUE DE CORONA (80x150x12/20)	N7 - F10 - B10M
	VOLVO	1522895	REten DE PIÑON DE ATAQUE DE CORONA (80x130.2x12/20)	N10/12 - F10/12
	VOLVO/RENAULT	20832385	REten DE PIÑON DE ATAQUE DE CORONA (112x145x10)	RTS2307 / RSS1344 FM/FMX/FH
	AMERICANO	127719	REten DE PIÑON Y CORONA (74.6x101.6x16/20)	EATON
	AMERICANO	127721	REten DE PIÑON Y CORONA (66.6x115.9x13x28)	EATON

16.3 RETENES DE CIGÜEÑAL

Crankshaft oil seal

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	424983	RETEN DE CIGÜEÑAL DELANTERA (85.72x114.45x14.28)	N10/12 - NL10 F10/12 - B10M	
VOLVO	477118	RETEN DE CIGÜEÑAL DELANTERA (76.20x101.60x11.90)	N7 - F7 - B7S	
VOLVO	85108352 1543896	RETEN DE CIGÜEÑAL POSTERIOR (180x205x15)	D12A/C - TD162 - FH12 FM12	
VOLVO	477119	RETEN DE CIGÜEÑAL POSTERIOR (127x150x12)	N7 - F7 - B7/57	
VOLVO	20441697 469336	RETEN DE CIGÜEÑAL POSTERIOR (155x180x115)	N10/12 - F10/12 B10M	

16.4 RETENES DE CAJA DE CAMBIO

Seal ring

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	267268	REten DE CAJA DELANTERA (64.9x90x10)	SR62/1700 - F16
	VOLVO	267269	REten DE CAJA POSTERIOR (80x100x10)	SR62- R52 - N10/12
	VOLVO	1652776	REten DE CAJA POSTERIOR (90x145x10)	SR1700 - FH12 - FM12 B7 -B10M - FL6
	VOLVO	1669618	REten DE CAJA POSTERIOR (90x110x12)	SR70 - F12/16 - FH16
	VOLVO	1526817	REten DE COLLAR SELECTOR (25x38x10x/14.5)	ZF130/160
	VOLVO	1652751 3093230	REten DE SELECTOR (28x38x9/11)	SR1400/1700 - VT2514 FH12 -FM12 - B7
	VOLVO	1652635 3094465	REten DE SUPERMARCHA (22x32x9/11)	SR1400/1700 - VT2514 FH12 - FM12 - B7

16.4 RETENES DE CAJA DE CAMBIO

Seal ring



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1672002 1667267	RETEN DE EJE DE COLLARIN DE EMBRAGUE (31.5x55x6/9)	SR1700/62	
VOLVO	1669562 1652780	RETEN DE PALANCA CAMBIO (28x37x6/7.5)	SR1700/2000 VT2014/2514 - R1000	



16.5 RETENES DE FRENO DE MOTOR

Seal Ring – Exhaust Brake



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	467304	REten DE FRENO MOTOR	N10/12 - NL10/12 F10/12
	VOLVO	478712	REten DE FRENO MOTOR	N10/12 - NL10/12 F10/12
	VOLVO	1638052	REten DE FRENO MOTOR	FH12

Germany

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	341050	RETEN DE CAÑA DE TIMON $(26 \times 37 \times 7/8)$	N10/12 - F12/10	
VOLVO	341050-M	RETEN DE CAÑA DE TIMON 8097 TIPO MODERNO $(26 \times 34 \times 4.5/7)$	NL10/12 - F12	
SCANIA	478076	RETEN DE CAÑA DE TIMON $(27 \times 38 \times 67.5)$	TAS65/85 - TRW AMERICANO	

Germany

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	1655657	REten DE CARDAN (90x110x10)	FH12 - FM12
	VOLVO	192226	REten DE MUÑON (52x68x6)	N10/12 - NL10 - N12 F10/12
	VOLVO	1078240	REten DE MUÑON (50x73x7/11)	FM12 - FH12 - B12/7 FL6 - FM10 - NH12
	VOLVO	1580269	REten DE MUÑON MODERNO (50x75x9.7)	NL10/12 - F12
	VOLVO	1586009	REten DE MUÑON MODERNO (50x62x5)	NL12/10 - F10
	VOLVO / RENAULT	20466812 20467758	KIT DE RETEN DE MUÑON	FMX-FM-FH
	VOLVO	424580	REten DE ACOPLE BOMBA DE INYECCION (29x50x10)	NL10/12 - N10/ 12 F10/12 - B10M

16.7 MISCELANEA DE RETENES

Miscellany oil Seal



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1546221	RETEN DE ACOPLE BOMBA DE INYECCION	B7S - FM10 - FH12 F16 - B12 (34.9x62x8)	A black O-ring seal with a raised outer edge and a central bore. It has the DFG Germany logo embossed on it.
VOLVO	1517387	RETEN DE BRAZO PITMAN	N10/12 - F10/12 - B10M NL10/12 (50x80x10)	A black O-ring seal with a raised outer edge and a central bore. It has the DFG Germany logo embossed on it.
VOLVO	376590	RETEN DE CARRETA PARA EJE CHINO	CARRETA (107.9x153.6x17.3)	A black O-ring seal with a raised outer edge and a central bore. It has the DFG Germany logo embossed on it.
VOLVO	3095205 1697234	RETEN DE FRENO AUTOMATICO	NL12-FH12 (38x47.6x5)	A black O-ring seal with a raised outer edge and a central bore. It has the DFG Germany logo embossed on it.
VOLVO	947285	RETEN DE GUARDA POLVO MUÑON	N12/10 - NL10/12 F10/12 - B10M - B12 (48x75x7.8)	A black O-ring seal with a raised outer edge and a central bore. It has the DFG Germany logo embossed on it.
VOLVO	3173774	RETEN DE GUARDA POLVO MUÑON	FM12/10 - FH12 B12/7 - NH12 (50x73x7.5)	A black O-ring seal with a raised outer edge and a central bore. It has the DFG Germany logo embossed on it.
VOLVO	949573	RETEN DE ZAPATA EXCENTRICA	N10/12 - NL10/12 F10/12 - B10M (44x58x7)	A black O-ring seal with a raised outer edge and a central bore. It has the DFG Germany logo embossed on it.

16.7 MISCELANEA DE RETENES

Miscellany oil Seal



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
A black O-ring seal, which is a cross-section of a rubber gasket.	MERCEDEZ BENZ	293600	REten RETARDADOR DE BUS	OM500



17



RODAJES Y CANASTILLAS

BEARINGS

17.1 Canastillas

Bearings

17.2 Rodajes

Bearings



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	334503	CANASTILLA DE CUBO CHICO	N10
	SCANIA	194413	CANASTILLA DE EJE DESLIZANTE	GR 777
	VOLVO	183788	CANASTILLA DE REENVIO 65X73X30	NL10/12
	VOLVO	1526190	CANASTILLA DE RETROCESO	SR60/61/62
	VOLVO	1526736	CANASTILLA DE PIÑON DE PRIMERA	ZF130
	VOLVO	183988	CANASTILLA DE PIÑON DE 3RA 65x73x46	SR62
	SCANIA	194381	CANASTILLA PIN DE SELECTOR	GR 880

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	20967831 566426H195	KIT DE RODAJE DE RUEDA DELANTERA	FH - FM - B12	
VOLVO / RENAULT	20367196 805165 A/C	KIT DE RODAJE DE RUEDA DELANTERA (57.8/58*110*115)	FH - FM	
VOLVO / RENAULT	20967830 566427 H195	KIT DE RODAJE DE RUEDA DELANTERA (57.8/58*110*115)	FH12-FM9/12-VM	
VOLVO / IVECO / MAN/ RENAULT	805531 805532	KIT DE RODAJE DE RUEDA DELANTERA (60*168*102)	FH12	
VOLVO	20518637 581079 A&E	KIT DE RODAJE DE RUEDA DELANTERA (68/68.2*125*115)	FH-FM-B12	
VOLVO / RENAULT	20518661 800792	KIT DE RODAJE POSTERIOR (93.8/94*148*135)	FH/FM	
VOLVO / RENAULT	21036050 566425 H195	KIT DE RODAJE DE RUEDA POSTERIOR (93.8/94 *148*135)	FH - FM - B12	

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO / IVECO	7184080 805011C	KIT DE RODAJE DE RUEDA POSTERIOR (82*140*110)	IVECO - VOLVO
	VOLVO / IVECO	7189648 201059 805012.06/H195	KIT DE RODAJE DE RUEDA POSTERIOR (90*160*125)	IVECO TRUCKER
	VOLVO / IVECO / MAN /MB	503126457 803750	KIT DE RODAJE DE RUEDA POSTERIOR (105*160*140)	IVECO - VOLVO MANN
	VOLVO / IVECO / MAN	85103257 805092 C	KIT DE RODAJE DE RUEDA POSTERIOR (77*130*91)	FL6
	SCANIA	1439070 571762 H195	KIT DE RODAJE DE RUEDA DELANTERA / EJE SIN TRACCION (68/68. 2*127/127/ 132*115)	SCANIA 113/143
	VOLVO	1652575	RODAJE DE CANASTILLA DE PIÑON DE 2DA	SR1700/1900 - VT2014
	VOLVO	181632 383766	RODAJE DE CANASTILLA DE PIÑON DE REENVIO	N10/12 - F10/12

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1652581	RODAJE DE CANASTILLA DEL EJE DE RETROCESO	SR1700/1900	
VOLVO	183596	RODAJE DE CAJA	SR62	
VOLVO	181563 NUP 310 ECP	RODAJE DE CAJA	CAJA SR60 /61	
VOLVO	183452	RODAJE DE CAJA DE CAMBIO	HK 2520	
VOLVO	184671 T7FC070/QCL7C	RODAJE DE CORONA	NL10/12 - V71	
VOLVO/SCANIA	181609 31312J2/Q	RODAJE DE CORONA	N10/12 - R660	
VOLVO	183688 NUP309	RODAJE DE CORONA DE PIÑON DE ATAQUE	N10/12- F10/12 EV90	

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	181086 32219	RODAJE DE CUBO DE RUEDA POSTERIOR (95*170*45.5)	N10/12 - F10/12
	VOLVO	1527510 BC1B 242820 CM 539090	RODAJE CENTRAL DE CAJA	CAJA SR60 /61 /62
	VOLVO	183502 6005-Z	RODAJE DE EJE DE COLLARIN	R60 - SR61- 62
	VOLVO	1656129 329012/Q	RODAJE DE EJE PROPULSOR BT1B	CAJA SR1700
	VOLVO/SCANIA	1652563 33212/Q	RODAJE DE EJE TREN FIJO - RETARDE SCANIA	SR1400/1700
	VOLVO	3173772 SKF BTI 0097C	RODAJE DE MUÑON	FH/FM
	SCANIA	181669 32308J2/Q	RODAJE DE MUÑON	SCANIA 124

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	184068 32015X/Q	RODAJE DE REENVIO DE CORONA	NL10/12 - F10/12	
VOLVO/SCANIA	1194652 32309J2/Q	RODAJE DE RUEDA DELANTERA EXTERIOR	B10M - SCANIA	
MBE	0159811905 201050	RODAJE DE RUEDA DELANTERA (60 *108 * 75 MM)	ACTROS	
VOLVO	1194722	RODAJE DE PUNTA DE EJE DESLIZANTE	ZF 690	
VOLVO	1190070	RODAJE DE PUNTA DE EJE CHOCLITO (22*38*19)	ZF 680/690	
VOLVO	184084	RODAJE DE PIÑON CHOCLITO	SR62	
VOLVO	1544092 6206-2RS1	RODAJE DE TEMPLADOR	N - NL10 /12 - F10/12	

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	1527447 6305-2RS1	RODAJE DE VOLANTE	N - NL12 - F10/12
	SCANIA	244437	RODAJE DE HORQUILLA DE CAJA DE CAMBIO	GR 860/880/871
	VOLVO	183258	RODAJE CON PISTA	NU2307 ECP
	VOLVO/SCANIA	1652611 T2DD065	RODAJE CON PISTA DE CAJA DE CAMBIO	SR1700/GRS900
	VOLVO	184623 32017X/Q	RODAJE CON PISTA DE CORONA	EV71/72
	VOLVO	181298 -181128 594A/592A	RODAJE CON PISTA DE CORONA	N10/12 - EV80/81
	VOLVO	184637 687/672	RODAJE CON PISTA DE CORONA	EV85

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO/SCANIA	184634 913842/913810	RODAJE CON PISTA DE CORONA	EV80 N10/12 - RBP835	
VOLVO/SCANIA	18459 -174717 30217	RODAJE CON PISTA DE CORONA	EV71/72	
VOLVO/SCANIA	183326 220149/10	RODAJE CON PISTA DE CUBO SOLAR GRANDE	NL10/12 F10/12	
VOLVO/SCANIA	183351 218248/10	RODAJE CON PISTA DE CUBO SOLAR CHICO	NL10/12 - F10/12	
VOLVO	181337 -181346 6386/6320	RODAJE CON PISTA DE RUEDA DELANTERA INTERIOR	N10/N12	
VOLVO	8151816 5389971 T2ED070	RODAJE CON PISTA DE RUEDA DELANTERA INTERIOR	NL10/12 F10/12	
VOLVO	181338 537/532	RODAJE CON PISTA DE RUEDA DELANTERA EXTERIOR	N10/12	

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	8151820 39580/39520	RODAJE CON PISTA DE RUEDA DELANTERA EXTERIOR	NL10/12 - F10/12
	VOLVO	181299 - 181125 580/572	RODAJE CON PISTA DE RUEDA POSTERIOR	F10/12
	VOLVO/SCANIA	32218	RODAJE CON PISTA DE RUEDA POSTERIOR	SCANIA 111 -CARRETA
	VOLVO	181280 - 81281 663/653	RODAJE CON PISTA DE RUEDA POSTERIOR EXTERNO	N7/F10
	VOLVO	181278-181279 683/672	RODAJE CON PISTA DE RUEDA POSTERIOR INTERIOR	N7 - F10/12
	VOLVO	184635 913843/913810	RODAJE CON PISTA DE PIÑON DE ATAQUE DE CORONA	NL10/12 - EV82/85
	VOLVO	184636 - 9285/9220	RODAJE CON PISTA DE PIÑON DE ATAQUE DE CORONA	EV85 - N10/12

18



SISTEMA DE FRENO DE AIRE Y CARRETA

AIR BRAKE COMPONENTS

18.1 Sistema de freno de aire y carreta
Air Brake components



18.1 SISTEMA DE FRENO DE AIRE Y CARRETA

Air Brake components

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	1518484	ABRAZADERA PULMON DE FRENO 9"	T36
	VOLVO	1695754	ABRAZADERA PULMON FRENO 8"	T30
	VOLVO	6885290	ABRAZADERA PULMON FRENO 7"	T24
	VOLVO	1671953 1668501	BOMBIN EMBRAGUE PARTE BAJA	FH12-FM12 B7R/10M/12R-EDC
	VOLVO	1673067	BOMBIN EMBRAGUE MODERNO PARTE BAJA	N10/12 - F10/12 NL10/12
	VOLVO	1614796	DIAFRAGMA MAXIBRAKE 6"	TYPE 16
	VOLVO	1614798	DIAFRAGMA MAXIBRAKE 7"	TYPE 24

18.1 SISTEMA DE FRENO DE AIRE Y CARRETA

Air Brake components



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1614799 1518741	DIAFRAGMA MAXIBRAKE	TYPE-30	
			8"	
VOLVO	1518481	DIAFRAGMA MAXIBRAKE	T-36	
			9"	
VOLVO	24012D	DIAFRAGMA HONDO	T-24	
			5"	
VOLVO	24024D	DIAFRAGMA HONDO	T-24	
			7"	
VOLVO	24030D	DIAFRAGMA HONDO	T-24	
			8"	
VOLVO	1578889	ENCHUFE MACHO CARRETA	NL10/12-F10	
VOLVO	6886400	ENCHUFE HEMBRA CARRETA 7 LINEAS	NL10/12	

18.1 SISTEMA DE FRENO DE AIRE Y CARRETA

Air Brake components

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	1505047 3944252 275491	GOBERNADOR COMPRESORA	N10/12 BENDIX
	VOLVO	1505809	HORQUILLA MAXIBRAKE CON PIN PASADOR	TODOS
	AMERICANO	48029 10028 248519	JEBE DE MANITO AIRE	UNIVERSAL
	VOLVO	1587831-K	KIT MANGUERA ESPIRAL CARRETA ROJO Y AZUL	CARRETA
	VOLVO	1578889-K	KIT ENCHUFE CARRETA HEMBRA Y MACHO 7 POLOS (3731)	N10/12
	AMERICANO	57016	KIT ZAPATA DE FRENO	4515/4707
	VOLVO	3944911 244621B	MANGUERA ELECTRICA CARRETA 7 LINEAS	CARRETA

18.1 SISTEMA DE FRENO DE AIRE Y CARRETA

Air Brake components



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	8157983-A	MANITO AIRE AUTOMATICO CARRETA (ROJO)	CARRETA	
8157984-A	8157984-A	MANITO AIRE AUTOMATICO CARRETA (AMARILLO)	CARRETA	
AMERICANO	48012 441017	MANITO DE AIRE UNIVERSAL	UNIVERSAL	
VOLVO	1608006	MAXIBRAKE MGM POSTERIOR	NL10/12-B10M/7 TYPE 30	
VOLVO	8129506	MAXIBRAKE DELANTERO 24"	NL10/12-FH12-NH12 B10M	
VOLVO	3095196	PATIN PORTA ZAPATA POSTERIOR	CARRETA	
AMERICANO	4515E	PATIN PORTA ZAPATA DE CARRETA	CARRETA	

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	P24	PULMON TIPO 24	UNIVERSAL
	VOLVO	P24/24 8120705	PULMON DOBLE DELANTERO 7" / 24/24	NL10/12-SCANIA
	VOLVO	P30 8120704	PULMON TIPO 30 SIMPLE 8"	UNIVERSAL
	VOLVO	P30/30-N	PULMON DOBLE (NEGRO) 8"/30/30	UNIVERSAL
	VOLVO	10132 1501307	RACHET SEMI CURVO DELANTERO IZQUIERDO	NL10 / 12
	VOLVO	1505324 6883362 264433	RACHET CURVO POSTERIOR IZQUIERDO	N10/12-NL-F10/12
	VOLVO	1505325 6883363 264432	RACHET CURVO POSTERIOR DERECHO	N10/12-NL-F10/12

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
SCANIA	1448113 278734	RACHET POSTERIOR IZQUIERDO Y DERECHO	SCANIA K 112/113	
SCANIA	1448114 278735	RACHET POSTERIOR IZQUIERDO	SCANIA K113/124-F113	
VOLVO	10131 1501311	RACHET SEMI CURVO DELANTERO DERECHO	NL10 /12	
VOLVO	351595 278323	RACHET CARRETA 10 DIENTES	CARRETA	
VOLVO	351596 286965	RACHET CARRETA 28 DIENTES	KN44051 CARRETA	
VOLVO	351597 283411	RACHET CARRETA 37 DIENTES	KN44041 CARRETA	
AMERICANO	55001	RACHET CARRETA 24D	UNIVERSAL	

1-1/4"

18.1 SISTEMA DE FRENO DE AIRE Y CARRETA

Air Brake components

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	AMERICANO	65170	RACHET CARRETA AUTOMATICA 10D 5-1/2" / 1-1/2"	CARRETA
	AMERICANO	65174	RACHET CARRETA 28D 5-1/2" / 1-1/2"	CARRETA
	AMERICANO	278303	RACHET CARRETA 10D 1-1/4"	KN48001
	VOLVO	24111	RESORTE MAXIBRAKE T2424DP-3024D 1624DP	
	VOLVO	24112	RESORTE MAXIBRAKE P30-30DD-2430DD	
	VOLVO	24113	RESORTE MAXIBRAKE 8" P3030DP	
	VOLVO	24114	RESORTE MAXIBRAKE P24-24DD-1624DD	

18.1 SISTEMA DE FRENO DE AIRE Y CARRETA

Air Brake components



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
MERCEDES	9325000030	SECADOR DE AIRE DE 1-FILTRO/VALV.6VIAS CON GOBERNADOR	MERCEDES ACTROS	
AMERICANO	59037	TAPA DE RUEDA PLASTICA	4020	
VOLVO	1625753	VALVULA SENSIBLE CARGA	F10/12/16-FL10-NL12	
VOLVO	1607887-K 3094877 3173151	VALVULA CONTROL DE AIRE T.BOSCH	NL12-F12	
VOLVO	3173150 1313871 1378560	VALVULA RELAY	NL10-FH-FM-FL SCANIA	
VOLVO	1576726	VALVULA RELAY	N10/12-F10/12-B58	
VOLVO	281865	VALVULA RELAY DE EMERGENCIA	SCANIA CARRETA	

18.1 SISTEMA DE FRENO DE AIRE Y CARRETA

Air Brake components



Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	3173151 1690391 1607887	VALVULA DISTRIBUIDORA AIRE	NL10/12-FH12
	VOLVO	6884123	VALVULA DE AIRE PIE FRENO MOTOR	NL10/12
	VOLVO	6886123	VALVULA PEDAL FRENO MASTER	NL10/12-N10BR-1
	AMERICANO	286171	VALVULA PEDAL DE FRENO DOBLE WHITE	INTERNACIONAL WHITE
	VOLVO	6886834	VALVULA RELAY 3XM22MM/ 1XM16	NL10/12-N10BR/12 B58
	VOLVO	A10000	VALVULA RELAY CARRETA (PULPO)	UNIVERSAL
	AMERICANO	110205	VALVULA RELAY DE EMERGENCIA 3/8"	4.5PSI

18.1 SISTEMA DE FRENO DE AIRE Y CARRETA

Air Brake components

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
AMERICANO	281860	VALVULA RELAY DE CARRETA	CARRETA	
VOLVO	6888589 20424432	VALVULA DISTRIBUIDORA AIRE	NL10/12-N10/12BR	
VOLVO	8124017	VALVULA FRENO DE MANO		
VOLVO	1509055 302763	VALVULA FRENO DE MANO HORIZONTAL 3 SALIDAS INFERIOR	F10/12	
VOLVO	8124016	VALVULA FRENO MANO 2 SALIDAS LATERALES	NL10/12	
VOLVO	8152899	VALVULA 4 VIAS TIPO ANTIGUO	N10/12	
VOLVO	8365427 1618635	VALVULA 4 VIAS	NL10/12-FH12	

18.1 SISTEMA DE FRENO DE AIRE Y CARRETA

Air Brake components

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO	3197588	VALVULA 4 VIAS	FH-FM-NH 9/10/12/13/16
	VOLVO	20424431	VALVULA CONTROL AIRE CON SILENCIADOR	FH12-FM12
	VOLVO	1588769-3 1676783	VALVULA DESFOGUE	SCANIA
			3/8 X 3/8	
	VOLVO	8127716	VALVULA REGULADORA DE AIRE	9753001100
	VOLVO	S-9976	VALVULA REGULADORA	9753034730
	VOLVO	8141934	VALVULA NIVEL DE AIRE CABINA	FH
	SCANIA	1430545	VALVULA NIVEL DE AIRE CABINA	SCANIA 124

18.1 SISTEMA DE FRENO DE AIRE Y CARRETA

Air Brake components



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1607728	VALVULA DE NIVELAMIENTO	FH12	A photograph of a mechanical valve assembly, likely made of brass or steel, with various ports and a handle.



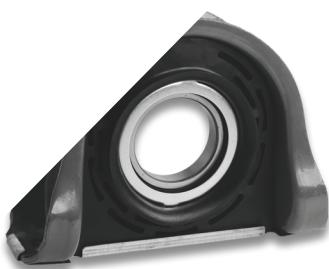
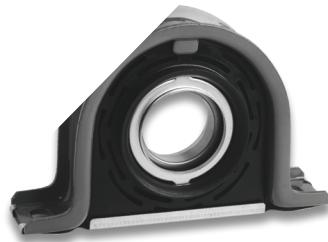
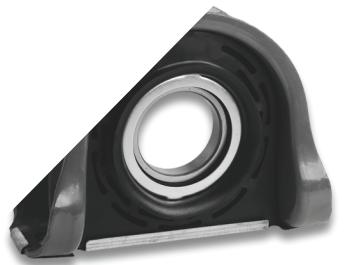
19

SOORTES CARDAN *CENTER BEARING*

19.1 Soportes cardan
Center Bearing

19.2 Soporte de motor
Engine Mounting

19.3 Soporte de caja
Gearbox Mounting



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1651230 263006	ABRAZADERA DE SOPORTE DE CARDAN	N - NL - F10 - F12	
VOLVO	263567 8171366	SOPORTE CARDAN CON RODAJE 70MM	N12 - F10/16	
VOLVO	1696389	SOPORTE CARDAN CON RODAJE 60MM	NL10/12	
VOLVO	20471422 1068208	SOPORTE CARDAN CON RODAJE <i>(55Ø)</i>	FH12/FM12	
VOLVO	20471428	SOPORTE CARDAN CON RODAJE 70MM	FH12/FM12	

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	3037072 1611420	SOPORTE DE MOTOR DELANTERO	NL10/12	



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1614600	SOPORTE DE CAJA	SR1400 /1700 NL10/12	



20

SUSPENSION

SUSPENSION

21.1 Suspensión
Suspension



Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1626958	BARRA TEMPLADORA 571MM	FH- FM	
VOLVO	3944820 1607079	BARRA TEMPLADORA	NL10/12	
VOLVO	274070	KIT DE GOMA TEMPLADOR 75MM	F10/12	
VOLVO	274019 6889509	KIT DE GOMA TEMPLADOR PUNTA 85MM	N10/12-NL10/12 F10/12	
VOLVO	3093630 20392649	KIT DE GOMA DE LA V PUNTA	FH- FM	
VOLVO	274068	KIT DE GOMA DE LA V PUNTA 85MM	FL - FM - FH	
VOLVO - SCANIA	20547286 1722753	KIT DE GOMA DE LA V PUNTA 75MM	FL6 -FH- FM	

Imagen	Línea	Código	Descripción	Aplicación
	VOLVO- SCANIA	271187 1953249	KIT DE GOMA DE BARRA V 75MM	FL10/12- F10 SCANIA 124
	VOLVO	3092452	KIT DE GOMA LATERAL DE BARRA V 75MM	FH10/12
	VOLVO	3090266	KIT DE PINES Y BOCINAS 50MM	NL-F-FH
	VOLVO	3090267	KIT DE PINES Y BOCINAS 48MM	N10/12-NL10/12
	SCANIA	1498132 1722753	KIT DE BARRA TEMPLADORA 75MM	SCANIA 124/420
	VOLVO	20390836 1629553 1609657	SOPORTE DE MUELLE CUADRADO	N-NL-F-FH-FM
	VOLVO	1695776 6889482	TERMINAL DE BARRA CORTA	N10/12-NL10/12 F10/F12

Línea	Código	Descripción	Aplicación	Imagen
VOLVO	1698846 6889479	TERMINAL DE BARRA LARGA DERECHA	N10/12-NL10/12 F10/F12	
VOLVO	1698847 6889478	TERMINAL DE BARRA LARGA IZQUIERDA	N10/12-NL10/12 F10/F12	

